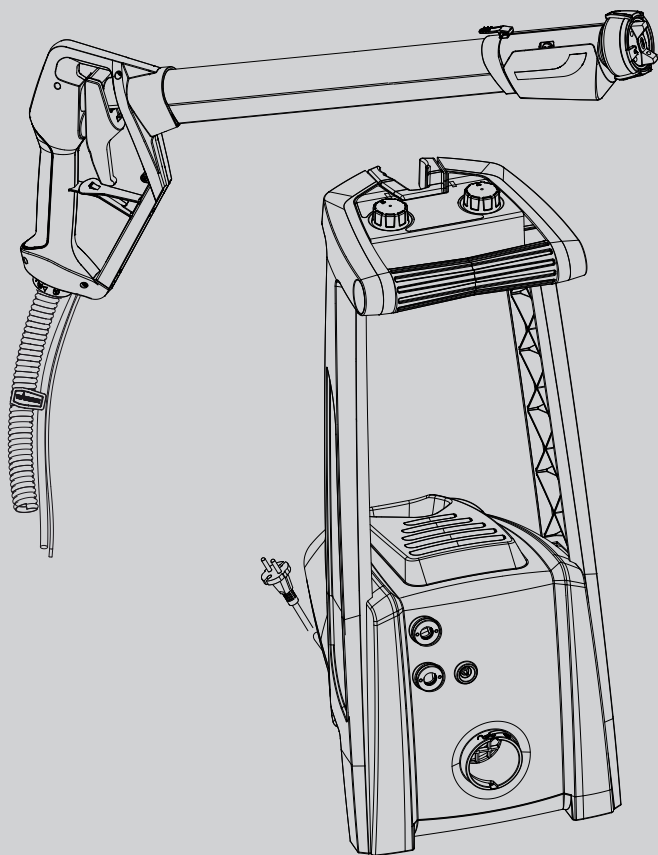


WAGNER



UNIVERSAL SPRAYER W 950 FLEXIO / W 975 FLEXIO

PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU K OBSLUŽE

CS

Obsah

1. Vysvětlení použitých symbolů	1
2. Všeobecné bezpečnostní pokyny	2
3. Bezpečnostní pokyny pro přístroje k nanášení barev	5
4. Rozsah dodávky	6
5. Oblast použití	7
6. Nátěrové hmoty vhodné ke zpracování	7
7. Nátěrové hmoty nevhodné ke zpracování	7
8. Příprava nátěrové hmoty	8
9. Příprava pracoviště (u barvy pro vnitřní stěny)	8
10. Montáž stříkací trysky (obr. 2)	9
11. Připojení hadic (obr. 3)	10
12. Nastavení na multifunkčním spínači (obr. 4, A)	11
13. Nastavení průtoku materiálu při práci se stříkací tyčí (obr. 4,B)	11
14. Nastavení šířky rozprašovaného paprsku na stříkací tyči (Obr. 5)	11
15. Uvedení do provozu při práci se stříkací tyčí	12
16. Stříkací technika se stříkací tyčí	12
17. Přerušení práce	13
18. Odstavení z provozu a čištění při použití stříkací tyče	13
19. Odstranění poruch při práci se stříkací tyčí	17
20. Uvedení do provozu při práci se stříkacím nástavcem	19
21. Nastavení požadovaného postřiku při práci se stříkacím nástavcem	20
22. Nastavení průtoku materiálu u stříkacího nástavce (obr. 22)	21
23. Stříkací technika se stříkacím nástavcem	21
24. Přerušení práce	22
25. Odstavení z provozu a čištění při použití stříkacího nástavce	22
26. Odstraňování poruch	24
27. Údržba	26
28. Skladování	26
29. Seznam náhradních dílů	27
30. Příslušenství	30
31. Technické údaje	30

DĚKUJEME VÁM ZA VAŠI DŮVĚRU

Blahopřejeme vám k zakoupení tohoto značkového výrobku od firmy Wagner a jsme přesvědčeni o tom, že vám přinese mnoho radosti.

Před uvedením do provozu si podrobně přečtěte návod na obsluhu a řiďte se bezpečnostními upozorněními. Návod na obsluhu důkladně uschovejte a přiložte ho k výrobku, pokud ho odevzdáte jiným osobám.

Máte-li nějaké otázky, podněty a přání, jsme vám k dispozici na telefonním čísle uvedeném na zadní straně nebo na e-mailové adrese info@aplikacebarev.cz.

1. Vysvětlení použitých symbolů

	Tento symbol upozorňuje na potenciální nebezpečí pro vás příp. váš přístroj. Pod tímto symbolem jsou uvedeny důležité informace, jak zabránit zranění a škodám na přístroji.
	Nebezpečí úderu elektrickým proudem
	Označuje typy k použití a jiné obzvláště užitečné informace.
	Nastavení širokého postřikovacího paprsku
	Nastavení úzkého postřikovacího paprsku

2. Všeobecné bezpečnostní pokyny

Pozor!



Je třeba si přečíst veškeré pokyny. Zanedbání dále uvedených pokynů může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru anebo k závažnému poranění. **Návod na obsluhu důkladně uschovejte a přiložte ho k výrobku, pokud ho odevzdáte jiným osobám.** Výraz "elektrické nářadí" používaný v následujícím textu se vztahuje na elektrické nářadí napájené ze sítě (se síťovým kabelem) a na elektrické nářadí napájené z akumulátorové baterie (bez síťového kabelu).

1. Bezpečnost na pracovišti

- a) **V pracovním prostoru udržujte pořádek a zajistěte dobré osvětlení.** Nepořádek nebo neosvětlené pracovní prostory mohou být zdrojem úrazů.
- b) **S přístrojem nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se nacházejí hořlavé tekutiny, plyny nebo prach.** Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- c) **Elektrické nářadí používejte mimo dosah dětí a jiných osob.** Při rozptylování pozornosti můžete ztratit kontrolu nad přístrojem.

2. Elektrická bezpečnost

- a) **Připojovací vidlice přístroje musí odpovídat zásuvce. Vidlice se nesmí žádným způsobem upravovat. Spolu s přístroji chráněnými zemněním nepoužívejte žádné přizpůsobovací adaptéry (vidlice).** Originální vidlice a odpovídající zásuvka snižují riziko zasažení elektrickým proudem.
- b) **Zabraňte dotyku těla s uzemněnými plochami, např. potrubím, topením, kamny a chladničkami.** Pokud je tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko zasažení elektrickým proudem.
- c) **Přístroj chraňte před deštěm a vlhkem.** Vniknutí vody do elektrického přístroje zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- d) **Nezneužívejte kabel k nošení přístroje, zavěšování ani k vytahování vidlice ze zásuvky. Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými díly přístroje.** Poškozený nebo překroucený kabel zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- e) **Používáte-li elektrické nářadí na volném prostranství, použijte jen takové prodlužovací kabely, které jsou vhodné také pro venkovní použití.** Použití vhodného prodlužovacího kabelu pro práci ve venkovním prostředí snižuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- f) **Je-li nezbytné používat zařízení ve vlhkém prostředí, použijte proudový chránič.** Použití proudového chrániče zamezuje vzniku nebezpečí úrazu elektrickým

proudem.

3. Bezpečnost osob

- a) Při práci s elektrickým nářadím buďte pozorní, soustředte se na prováděnou činnost a postupujte uvážlivě. Nepoužívejte přístroj, pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Okamžik nepozornosti při použití přístroje může vést k závažnému zranění.**
- b) Používejte osobní ochranné pomůcky a stále noste ochranné brýle.** *Nošení osobních ochranných pomůcek jako je maska proti prachu, bezpečnostní neklouzavá obuv, ochranná přilba nebo chrániče sluchu, podle druhu a použití elektrického nářadí, snižuje riziko zranění.*
- c) Zabraňte neúmyslnému uvedení do provozu. Než elektrické nářadí připojíte k napájecímu zdroji, zvednete ho, nebo ho budete přenášet, ujistěte se, že je vypnuté.** *Jestliže máte prst na spínači při přenášení přístroje nebo je k napájení připojován zapnutý přístroj, může dojít k nehodě.*
- d) Než přístroj zapnete, odstraňte seřizovací nástroje nebo montážní klíče.** *Nástroj nebo klíč, který se nachází v otáčejícím se dílu přístroje, může způsobit zranění.*
- e) Nepřeceňujte své možnosti. Dbejte na bezpečný postoj a neustále udržujte rovnováhu.** *Takto můžete mít přístroj lépe pod kontrolou i v neočekávaných situacích.*
- f) Noste vhodný oděv. Nenoste volný oděv nebo šperky. Vlasy, oděv a ru kavičky udržujte mimo dosah pohyblivých dílů.** *Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými díly.*
- g) Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 roků a více a rovněž osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou vyplývající rizika. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí vykonávat děti bez dozoru.**

4. Uvážlivé zacházení s elektrickým nářadím a jeho používání

- a) Nepřetěžujte přístroj. Pro daný druh práce použijte elektrické nářadí, které je k tomu určeno.** *S vhodným elektrickým nářadím budete v odpo vídajícím výkonovém rozsahu pracovat lépe a bezpečněji.*
- b) Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud je jeho spínač vadný.** *Elektrické nářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.*
- c) Před seřizováním přístroje, výměnou dílů příslušenství nebo před odložením přístroje vytáhněte vidlici ze zásuvky.** *Toto bezpečnostní opatření zabraňuje*

neočekávanému spuštění přístroje.

- d) **Nepoužívané elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby přístroj používaly osoby, které s ním nejsou obeznámeny nebo si nepřečetly tento návod.** *Elektrické nářadí je nebezpečné, pokud je používají nezkoušené osoby.*
- e) **Pečlivě ošetřujte přístroj. Kontrolujte, zda pohyblivé díly přístroje bezvadně pracují a nepřící se, zda některé díly nejsou zlomené nebo poškozené natolik, že to nepříznivě ovlivňuje funkci přístroje. Před použitím přístroje poškozené díly opravte.** *Příčinou řady nehod je špatně udržované elektrické nářadí.*
- f) **Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje apod. používejte v souladu s těmito pokyny a jak je předepsáno pro tento speciální typ přístroje. Přitom berte v úvahu pracovní podmínky a prováděnou činnost. Použití elektrického nářadí pro účely jiné než pro které je určeno, může vést nebezpečným situacím.**

5. Servis

- a) **Přístroj svěřte k opravě jen kvalifikovaným odborníkům a s použitím originálních náhradních dílů.** *Takto je zajištěno, že zůstane zachována bezpečnost přístroje.*
- b) **V případě poškození kabelu síťového připojení přístroje musí být kabel vyměněn výrobcem nebo servisem pro zákazníky či jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k ohrožení zdraví.**

3. Bezpečnostní pokyny pro přístroje k nanášení barev

- **Pozor!** Používejte ochranu dýchacího ústrojí: Mlha z barvy a výpary rozpouštědla jsou zdraví škodlivé. Pracujte jen v dobře větraných prostorách nebo s použitím nuceného větrání. Doporučuje se nošení pracovního oděvu, ochranných brýlí, chráničů sluchu a rukavic.



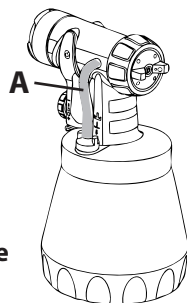
POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Nikdy nemiřte stříkáci tryskou na sebe, jiné osoby nebo zvířata.



Zásuvky a vypínače bezpodmínečně zakryjte lepicí páskou. Nebezpečí úderu elektrickým proudem z důvodu vnikajícího postřikového materiálu!

- Přístroj se nesmí používat k rozstříkávání hořlavých látek.
- Přístroj se nesmí čistit hořlavými rozpouštědly.
- Dejte pozor na nebezpečí, které může pocházet od nastříkované látky a řiďte se rovněž popisem na obalu nebo postupujte dle pokynů výrobce dané látky.
- V žádném případě nenastříkujte látky, jejichž nebezpečnost není známa.
- V provozovnách, které spadají pod nařízení na ochranu proti výbuchu, se tento přístroj nesmí používat.
- Aby se zabránilo nebezpečí výbuchu při postřikování, musí se zajistit přirozené nebo umělé větrání.
- Při postřikování se nesmějí v okolí vyskytovat žádné zápalné zdroje, jako např. otevřený oheň, kouření cigaret, jiskry, rozžhavené dráty a horké povrchy.
- Dbejte na to, aby do přístroje nebyly nasávány výpary rozpouštědla. Nestříkejte na přístroj!
- Přístroj není hračka. Proto nedovolte, aby s tímto přístrojem zacházely děti nebo si s ním hrály.
- Před zahájením jakýchkoliv prací na přístroji vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Plochy, které se nemají postřikovat, zakryjte. Při práci dejte pozor na to, že mlha z barvy může být např. působením větru odnášena do velkých vzdáleností a způsobit tam škody.
- Přístroj vždy vypněte, než dáte stříkáci trysku do držáku.
- Stříkáci nástavec pro laky a lazury může být provozován pouze s funkčním ventilem. **Jestliže barva vystupuje do vzduchové hadice (A), přístroj dále nepoužívejte!** Demontujte vzduchovou hadici, ventil a membránu, vyčistěte a případně vyměňte membránu.
- **Stříkáci pistoli nepokládejte.**

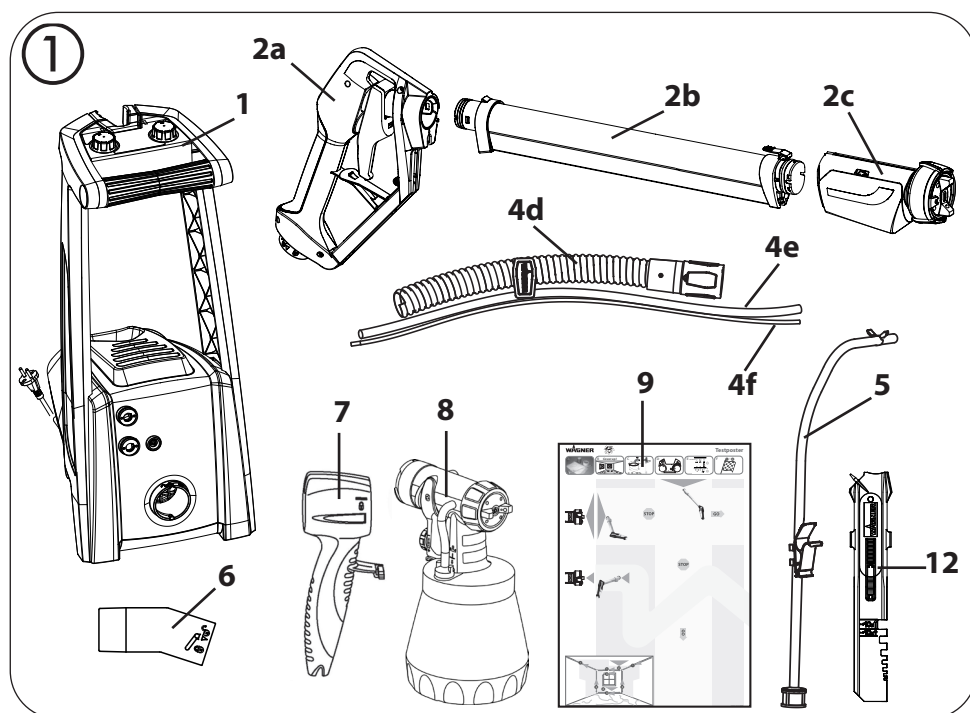


Při použití originálního příslušenství a náhradních dílů WAGNER je zaručeno splnění všech bezpečnostních předpisů.

4. Rozsah dodávky

Rozsah dodávky (obr. 1)

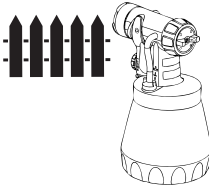
1 Základní přístroj W 950 / W 975	2 Stříkací tyč (rozložená) se skládá z: Rukojeti (a), vzduchové trubice (b) a stříkací hlavy (c)
3 Náhradní těsnění trysky u stříkací hlavy (2 ks, bez zobrazení).	4 Balíček hadic se skládá z: Vzduchové hadice (d), materiálové hadice (e) a hadice s regulací (f)
5 Sací hadice	6 Adaptér k připojení rukojeti Click& Paint na vzduchovou hadici
7 Rukojeť pro stříkací nástavce Click& Paint	8 Stříkací nástavec Standard pro laky a lazury
9 Školící plakát	10 Náhradní těsnění trysky pro stříkací nástavec (bez zobrazení)
11 Mazací tuk (bez zobrazení)	12 Míchací tyčinka



5. Oblast použití

Pomocí W 950 / W 975 mohou být barvy na vnitřní stěny zpracovány přímo z plechovky s barvou. Kromě toho mohou být díky adaptéru Click&Paint použity ke zpracování laků a lazur všechny stříkácí nástavce Wagner.

Podle toho, jaký materiál má být zpracován, je třeba použít buď stříkácí tyč, nebo stříkácí nástavec.

Stříkaný materiál	K použitému aplikačnímu nástroji
Ve vodě rozpustné interiérové barvy na zdi (disperze a latexová barva)	Stříkácí tyč 
Nátěrové hmoty (emaily) ředitelné rozpouštědlem a ředitelné vodou, lazury, základní nátěry, dvousložkové laky, průsvitné laky, krycí nátěry pro vozidla, mořidla a prostředky na ochranu dřeva.	Stříkácí nástavec Standard 

6. Nátěrové hmoty vhodné ke zpracování

Ve vodě rozpustné interiérové barvy na zdi (disperze a latexová barva)

Laky (emaily) ředitelné rozpouštědlem a ředitelné vodou, lazury, základní nátěry, dvousložkové emaily (emaily), průsvitné smyaty, krycí nátěry pro vozidla, mořidla a prostředky na ochranu dřeva.

Pozor! Rozpouštědlové materiály nesmí být nikdy přímo nasávány nasávacím systémem. Čerpadla a hadice nejsou odolné proti rozpouštědlům a může dojít k poškození.

7. Nátěrové hmoty nevhodné ke zpracování

Materiály, které obsahují silně brousící částice, fasádové barvy, louhy a nátěrové barvy s obsahem kyselin.

Hořlavé nanášené látky.

Následující materiály lze zpracovat pouze s doplňkovým příslušenstvím

Barvy na zdi s obsahem rozpouštědla (stříkácí nástavec Wall Extra I-Spray, objednáci číslo 2361749)

8. Příprava nátěrové hmoty

Materiál v originální nádobě důkladně zamíchejte. V případě barvy na vnitřní stěny se doporučuje použití míchadla.



W 950 / W 975 byl vyvinutý pro zpracování všech běžných barev bez ředění. V případě hladkých podkladů a mimořádně hustých, gelových barev by se 10% mělo zředit. Zředění může být potřebné i při příliš hrubém rozprašování nebo nedostatečném dodávaném množství navzdory maximálnímu nastavení. Podrobné informace o jednotlivých materiálech a o maximálně povoleném zředění naleznete na technickém datovém listu výrobce materiálu (k dispozici např. na internetu).



Stříkaným materiálem, který má minimálně pokojovou teplotu, se dosáhne lepšího výsledku postřiku.



Následující kapitoly 9-19 se zabývají využitím W 950 / W 975 jako stříkacího systému na barvy na stěnu.

Přečtěte si prosím kapitoly 20-26, pokud chcete pomoci W 950 / W 975 zpracovávat laky a lazury.

9. Příprava pracoviště (u barvy pro vnitřní stěny)



Zásuvky a vypínače bezpodmínečně zakryjte lepicí páskou. Nebezpečí úderu elektrickým proudem z důvodu vnikajícího postřikového materiálu!



Zakryjte všechny plochy a objekty, které se nemají postříkovat, příp. je odstraňte z pracovní oblasti.

Za škody rozstříkem (overspray) se nepřebírá žádné ručení.

U silikátových barev dochází při styku se skleněnými a keramickými plochami k jejich rozleptání! Všechny příslušné povrchy se proto bezpodmínečně musí úplně zakrýt.



Dbejte na kvalitu používané lepicí pásky.

Na tapety a natřené podklady nepoužívejte žádné velmi adhezni lepicí pásky, aby se zabránilo poškození při jejich odstraňování. Lepicí pásky odstraňujte pomalu a rovnoměrně, nikoliv trhavým pohybem. Plochy nechte oblepené pouze po nutnou dobu, aby se minimalizovaly možné zbytky. Respektujte rovněž pokyny a upozornění od výrobce lepicí pásky.

10. Montáž stříkací trysky (obr. 2)

- Srolované tažné lanko (obr. 2,1) vzít z rukojeti (2) a odvinout.
- Vzduchovou trubicí (3) zasuňte do rukojeti (2).



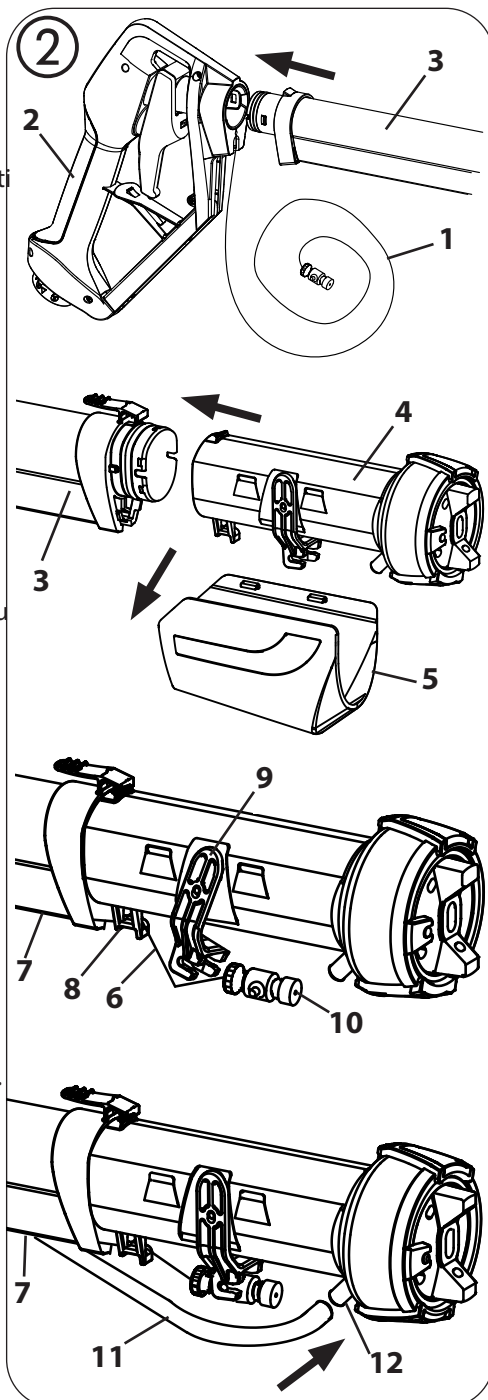
Vzduchová trubice a rukojeť se po montáži již nedají oddělit. Nepokoušejte se je násilím odmontovat!

- Rozprašovací hlavu (4) a vzduchovou trubicí (3) zasuňte do sebe.
- Kryt (5) odejmout ze stříkací hlavy (4).
- Tažné lanko (6) vložit do vodící lišty (7) ve spodní části vzduchové trubice a vést vodícím háčkem (8) ke stříkací hlavě.
- Spouštěč (9) stiskněte dozadu a tažné lanko zavěste. Pomocí regulačního šroubu (10) mírně napněte tažné lanko.



Pozor! Regulační šroub (10) neutahujte příliš pevně. Otvor trysky musí být ještě zavřený, v opačném případě by došlo nedopatřením k úniku materiálu.

- Konec materiálové hadice (11) nasuňte bez svorky na nátrubek (12) na rozprašovací hlavě.
- Materiálovou hadici vedte kolem rozprašovací hlavy až k rukojeti a zatlačte do vodící lišty (7).
- Kryt (5) na stříkací hlavě opět zacvaknout.

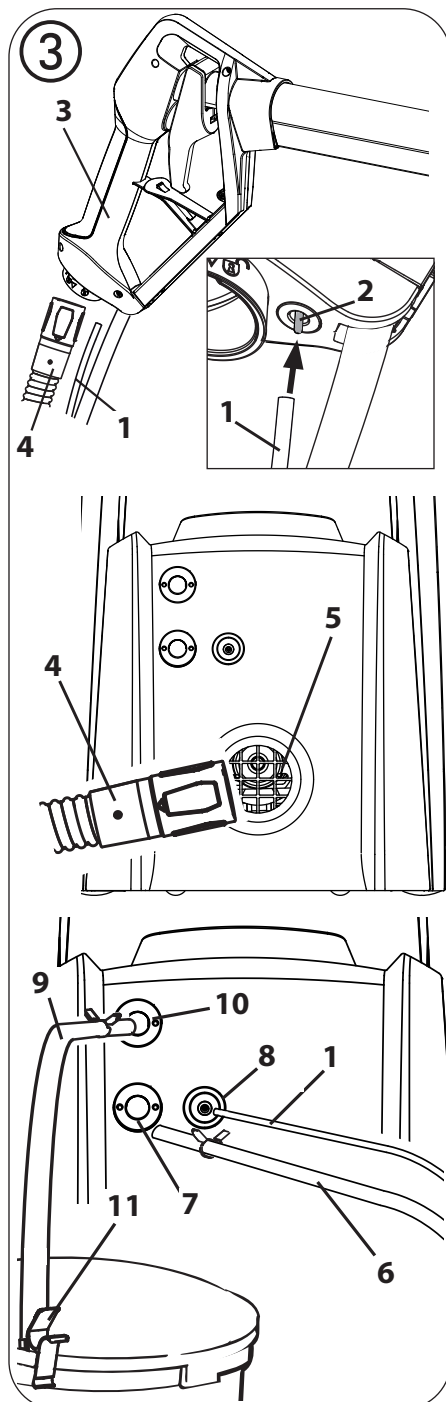


11. Připojení hadic (obr. 3)

- Řídicí hadici (1) nasuňte na čep (2) na spodní straně rukojeti (3).
- Tenčí konec černé vzduchové hadice (4) nasadte do rukojeti (3) (dbejte na označení) a a otáčením doprava zafixujte.
- Silnější konec vzduchové hadice (4) nasadte do přípojky vzduchové hadice (5) na základním přístroji (dbejte na označení) a zafixujte otáčením doprava.
- Materiálovou hadici (6) nasuňte na přípojku materiálové hadice (7) a zafixujte pojistnou svorkou.
- Řídicí hadici (1) nasuňte na přípojku řídicí hadice (8).
- Sací hadici (9) nasuňte na přípojku sací hadice (10) a zafixujte pojistnou svorkou.
- Upevňovací svorku na sací hadici (11) zastrčte na okraj nádoby s barvou.
- Sací hadici zasuňte až na dno nádoby s barvou.



Hadici nezasunovat příliš daleko, protože by se jinak mohla ohnout a nasát vzduch.

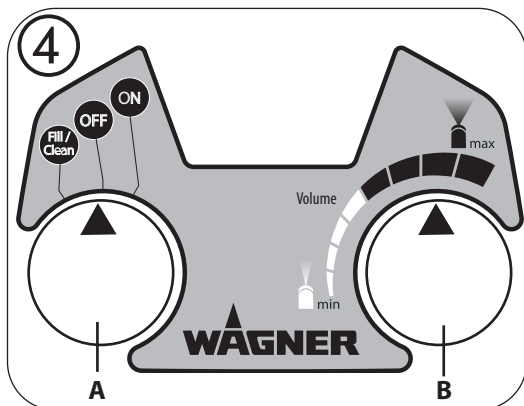


12. Nastavení na multifunkčním spínači (obr. 4, A)

- FILL/
CLEAN → Nastavení k čištění a
přeplnění systému
OFF → Systém vyp
ON → Nastavení k vykonávání
prací



Při použití stříkacího nástavce pro laky a lazury nejsou k dispozici funkce FILL/CLEAN!



Barva na
stěnu

13. Nastavení průtoku materiálu při práci se stříkací tyčí (obr. 4, B)

V závislosti na kvalitě materiálu (viskóza) a osobní pracovní rychlosti se musí množství materiálu odpovídajícím nastavit.

Nastavení se provádí plynule pomocí regulátoru množství materiálu:

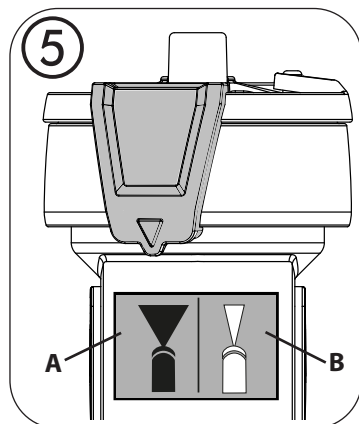
- menší množství materiálu → otočení doleva
větší množství materiálu → otočení doprava



Doporučujeme, začínat s nízkým nastavením množství materiálu a to poté postupně přizpůsobovat na dané požadavky.

14. Nastavení šířky rozprašovaného paprsku na stříkací tyči (Obr. 5)

- A** = široký postřikovací paprsek (černý nebo žlutý) → K nástřiku na větší plochy
→ Při práci s velkými dopravovanými množstvími (černá nebo žlutá oblast na stupnici množství)
- B** = úzký postřikovací paprsek (bílý) → K nástřiku menších ploch, rohů a hran
→ Při práci s nízkými průtoky (bílá oblast na stupnici množství)





Ke snížení rozstříku a zlepšení výsledku postupu rozstříkávání by měla být barva na stupnici množství (černá, žlutá nebo bílá) shodná s barvou symbolu šířky postřikovacího paprsku (černá, žlutá nebo bílá).

15. Uvedení do provozu při práci se stříkací tyčí

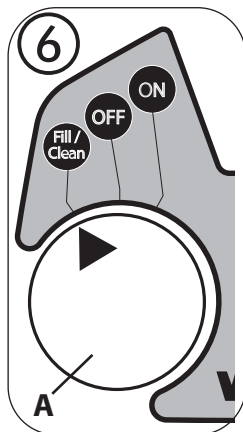
- Přístroj odkládejte jen na rovnou a čistou plochu.
- Před připojením k síti zkontrolujte, zda napětí sítě souhlasí s údajem uvedeným na výrobním štítku.



Pozor! Zkontrolujte před zapnutím přístroje, zda spoušť není zatažená/aretovaná. Aretovaná spoušť vede k neúmyslnému rozstříkávání barvy.

Aretujte spoušť výlučně během čištění.

- Zastrčte síťový kabel.
 - Multifunkční spínač (obr. 6, A) nastavte na "Fill/Clean".
 - Stříkací trysku podržte nad nádobou s barvou.
 - Spoušť držte tak dlouho stisknutou, dokud nezačne vytékat z trysky barva.
- Systém se smí plnit a provozovat pouze s barvou.
- Stříkací tyč držet stranou od nádoby s barvou.
 - Multifunkční spínač (obr. 6, A) nastavte na "ON".



16. Stříkací technika se stříkací tyčí.

- Plochy, které se nemají postříkovat, zakryjte.
- Je účelné, provést na kartonu nebo podobném podkladu zkoušku postříkem, aby se zjistila vhodná nastavení.

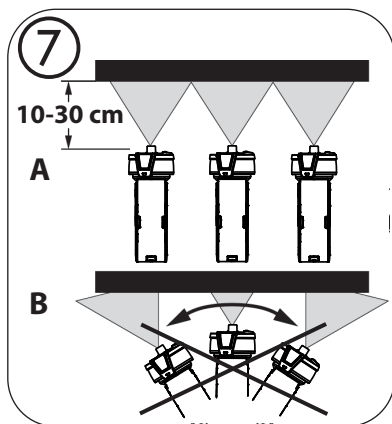
Důležité: Začněte na okraji postříkované plochy. Nejdříve začněte stříkacím pohybem a následně stiskněte spouštěcí rukojeť. Zabraňte přerušením uvnitř postříkované plochy.

- Zvolte vzdálenost 10-30 cm.

Obr. 7 A: **SPRÁVNĚ** rovnoměrná vzdálenost od objektu

Obr. 7 B: **NESPRÁVNĚ** nerovnoměrná vzdálenost od objektu vyvolává nerovnoměrné pokrytí

- Stříkací tryskou pohybujte rovnoměrně nahoru a dolů.
- Pro vykonávání prací v horizontální poloze otočte stříkací trysku o 90°.



- Výsledkem rovnoměrného vedení stříkací trysky se dosáhne jednotné kvality povrchu.
- Při vytvoření nánosu barvy na trysce a vzduchové cloně očistěte oba díly příp. vodou.



Při zpracování řídkých materiálů může paprsek při rozprašování pulsovat. Nemá to ale zpravidla žádný negativní vliv na výsledek nástřiku.



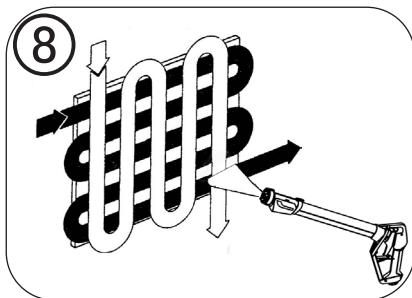
Při vykonávání filigránské práce (např. okraje zásuvek) nezatahujte spoušť úplně. Tím se podávací čerpadlo nezapne a rozstříkuje se pouze materiál, který se již nachází v systému. Pokud se dočerpá, pak spoušť zatáhněte na krátký okamžik úplně, aby se systém opět naplnil.



Pokud barva špatně kryje nebo je podklad velmi savý, stříkejte "do kříže" (obr. 8).



Barvu na vnitřní stěny s výraznými barevnými odstíny nanášejte minimálně dvakrát (první vrstvu barvy nechte nejdříve uschnout). Tím se dosáhne krycí vrstva nátěru.



17. Přerušování práce

- Vypněte přístroj (multifunkční spínač nastavte na "OFF").
- Rozstříkovač trysku nastavte do držáku.
- Barvicí váleček vložte do nádoby naplněné vodou.
- Po přerušování prací vyčistěte otvory trysky.

18. Odstavení z provozu a čištění při použití stříkací tyče

Odborné čištění je předpokladem řádného provozu přístroje pro nanášení barvy nebo nátěru. Při nesprávném nebo neodborném čištění nepřebíráme nároky na plnění ze záruky.



Doporučujeme používat k čištění horkou vodu.

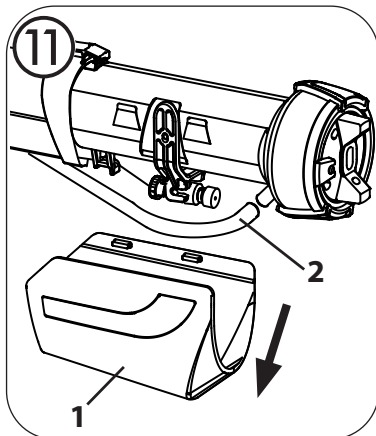
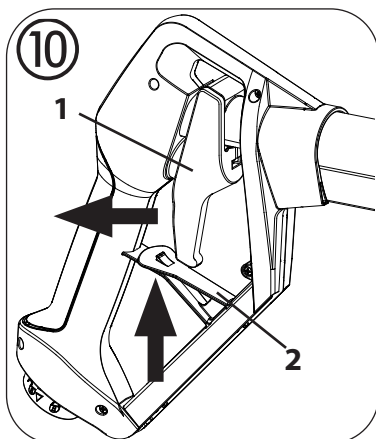
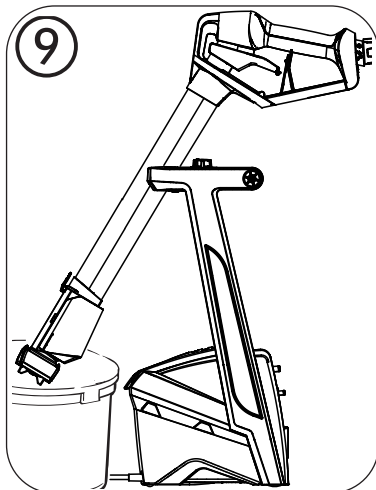
- Vypněte přístroj (multifunkční spínač nastavte na "OFF").
- Sací hadici vyjměte z nádoby s barvou.
- Multifunkční spínač nastavte na "FILL/CLEAN".
- Rozstříkovač trysku podržte nad nádobou s materiálem a zatáhněte spoušť, aby se ze systému do nádoby na materiál odčerpala zbývající barva.
- Vypněte přístroj (multifunkční spínač nastavte na "OFF").

- Nádobu s vodou postavte před přístroj a sací hadici na ni upevněte.
- Rozstříkovací trysku nechte zapadnout do držáku a otočte dopřed nad nádobu s vodou. (Obr. 9)



Pozor! Během automatického čištění čerpadla nenechávejte přístroj bez dozoru. Hadice by se mohly během čištění uvolnit a zapříčinit škody způsobené vodou.

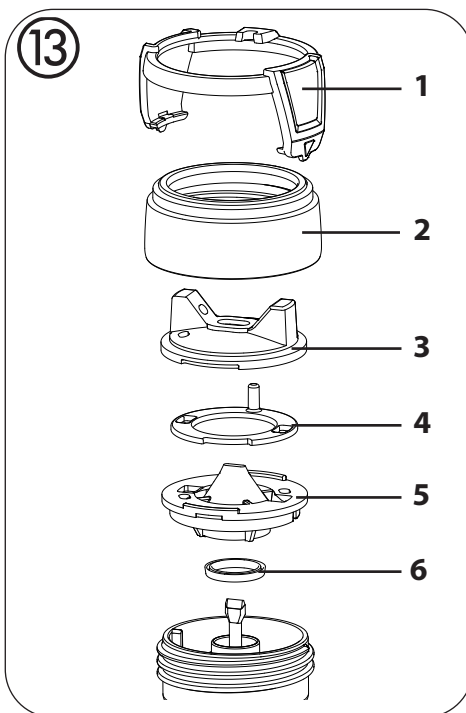
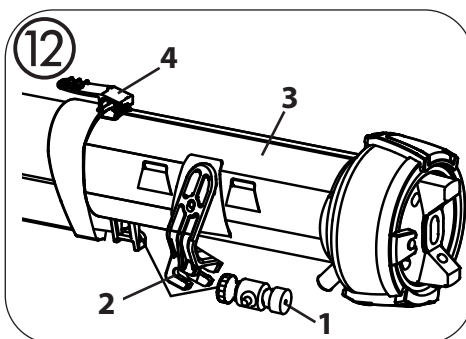
- Multifunkční spínač nastavte na "FILL/CLEAN".
- Zatáhněte spoušť (obr. 10, 1) a aretaci (2) stiskněte nahoru, aby se spoušť zafixovala. Vodu nechte cca 10 minut cirkulovat přístrojem, aby se čerpadlo a hadice vyčistily. Případně vodu vyměňte.
- Zatažením spouště uvolněte aretaci.
- Vypněte přístroj (multifunkční spínač nastavte na "OFF").
- Rozstříkovací trysku vyjměte z držáku a sejměte kryt (obr. 11, 1) z rozprašovací hlavice.
- Materiálovou hadici (obr. 11, 2) stáhněte z nátrubku na rozprašovací hlavě.



- Uvolněte tažné lanko pomocí regulačního šroubu (obr. 12, 1). Spouštěč (obr. 12, 2) zatahněte dozadu a tažné lanko vyvěste.
- Rozprašovací hlavu (obr. 12, 3) odstraňte stlačením páky (obr. 12, 4).
- Stavěcí kroužek (obr. 13, 1) opatrně stáhněte z převlečné matice (obr. 13, 2). Uvolněte převlečnou matici. Z rozprašovací hlavy sejměte vzduchovou krytku (3), vzduchovou clonu (4), trysku (5) a tryskové těsnění (6).
- Důkladně vyčistěte vzduchovou krytku, vzduchovou clonu, trysku a tryskové těsnění.

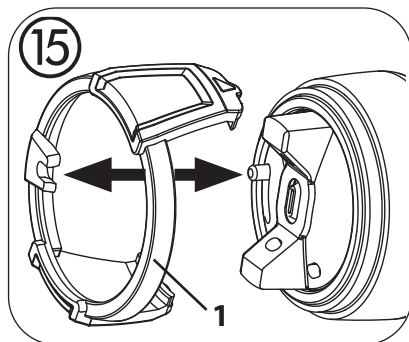
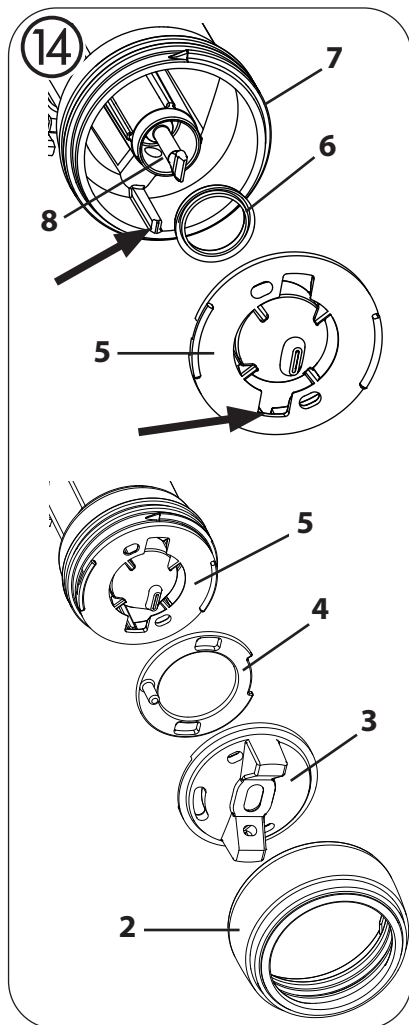
POZOR! Nikdy nečistěte těsnění, tryskové otvory nebo vzduchové otvory ostrými, kovovými předměty.

- Sejměte sací hadici a sací filtr důkladně vypláchněte pod tekoucí vodou.
- Rozstříkovací trysku v případě potřeby setřete zvenku.



Opětovné smontování

- Těsnění trysky (obr. 14, 6) posunout přes jehlu (8), drážka (štěrbina) při tom musí ukazovat směrem k Vám.
- Nasadíte trysku (obr. 14, 5) do rozstříkovací hlavy (7), přičemž dbejte na drážky.
- Vzduchovou clonu (4) vložte do vzduchové krytky (3). Obě nasadíte na trysku (5) a převlečnou maticí (2) pevně utáhněte.
- Stavěcí kroužek (obr. 15, 1) nechat zapadnout do převlečné matice tak, aby se nacházelo očko na kolíku ve vzduchové klapce.



19. Odstranění poruch při práci se stříkací tyčí

Porucha	Příčina	Náprava
Z trysky nevychází žádná nátěrová hmota	• Tryska ucpána ve trysce • Nastavení množství materiálu je otočeno příliš doleva • Spoušť není zatažená úplně, podávací čerpadlo tím není zapnuté. • Řídící hadice není zasunuta do rukojeti • Řídící hadice je ucpaná nebo poškozená • Nádobu s barvou je prázdná • Sací hadice nebo nasávací filtr ucpané • Sací hadice se uvolnila ze základního přístroje • Sací hadice není v barvě • Tažné lanko je volné nebo příliš napnuté • Materiálová hadice se uvolnila z rozprašovací hlavy nebo základního přístroje • Čerpadlo je závadné	• Vyčistěte • Otočte doprava • Spoušť zcela zatahnout • Zasuňte řídící hadici (obr. 3, 1) • Zajistěte vyčištění nebo výměnu • Nová nádoba s barvou • Vyčistěte • Sací hadici opět upevnit • Ponořit sací hadici • Zavěsit tažné lanko a uvolnit • Opět upevnit materiálovou hadici • Obráťte se na servisní oddělení firmy Wagner
Nátěrová hmota odkapává z trysky	• Nános nátěrové hmoty na vzduchové cloně, trysce nebo jehle • Tryska uvolněna • Těsnění trysky opotřebováno • Tryska opotřebována • Tažné lanko je příliš napnuté	• Vyčistěte • Utáhněte přesuvnou matici • Vyměňte • Vyměňte • Snižte pnutí
Příliš hrubé rozprašování	• Množství materiálu je příliš velké • Nastavení množství materiálu je otočen příliš doprava • Tryska je znečištěna • Nátěrová hmota je příliš hustá • Vzduchový filtr je silně znečištěn • Při vysokém množství materiálu zvolený úzký postříkovací paprsek (bílý)	• Nastavení množství materiálu otáčejte doleva • Vyčistěte • Dále rozředit • Vyměňte • Přepněte na široký postříkovací paprsek (černý/žlutý)

Porucha	Příčina	Náprava
Stříkáací proud nerovnoměrný/ není konstantní	- Nátěrová hmota v nádobce dochází - Těsnění trysky opotřebeno - Luftfilter stark verschmutzt - Filtr na sac hadici je ucpan	- Doplňte - Vyměňte - Vyměňte - Čištění
Nátěrová hmota tvoří záclony	- Naneseno příliš mnoho nátěrové hmoty - Nátěrová hmota je příliš řídká	- Nastavení množství materiálu otáčejte doleva - Přebytečný materiál rozetřít na stěně barvicím válečkem - Snížit množství materiálu a nanést v několika vrstvách
Přílišné množství mlhy z nátěrové hmoty (overspray)	- Vzdálenost od stříkaného předmětu je příliš velká - Příliš velké množství materiálu - Při nízkém množství materiálu zvolený široký postřikovací paprsek (černý / žlutý)	- Zmenšete vzdálenost stříkání - Nastavení množství materiálu otáčejte doleva - Přepněte na úzký postřikovací paprsek (bílý)
Šířka paprsku barvy se nedá nastavit	- Stavěcí kroužek není spojení s kolíkem na vzduchové krytce - Vzduchová clona zalepená	- Spojte stavěcí kroužek a kolík - Rozprašovací hlavu odmontujte a vyčistěte
Špatná krycí schopnost na stěně	- Příliš studený stříkaný materiál - Velmi savý podklad nebo barva se špatnou krycí schopností - Příliš velká vzdálenost - Množství materiálu a postřikovací paprsek není na sebe přizpůsobené	- Stříkaný materiál by měl mít zpočátku pokojovou teplotu - Stříkejte do kříže (obr. 8) - Blíže k objektu - Zoptimalizovat nastavení
Nástřiková látka se nerozstříkujet	- Multifunkční spínač je nastavený na "Fill/Clean" - Závadná turbína	- Multifunkční spínač nastavte na "ON" - Obratťe se na servisní oddělení firmy Wagner

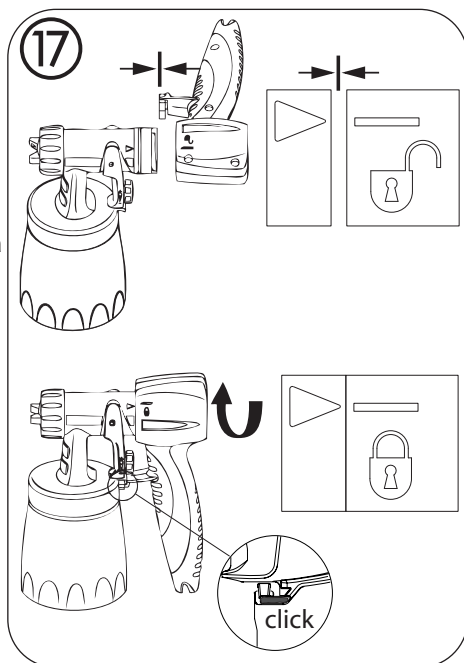
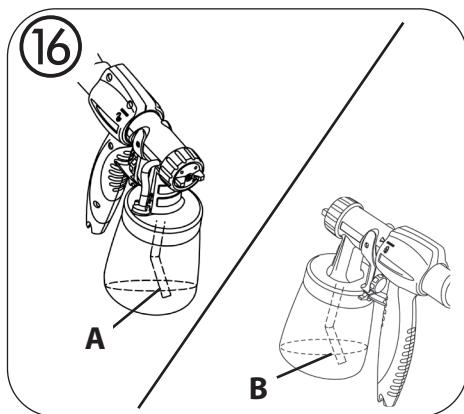


Následující kapitoly 20-26 se zabývají zpracováním laků a lazur pomocí stříkacího nástavce.

Přečtěte si prosím kapitoly 9-19, pokud chcete pomocí W 950 / W 975 nanášet barvu na stěnu.

20. Uvedení do provozu při práci se stříkacím nástavcem

- Přístroj odkládejte jen na rovnou a čistou plochu.
- Před připojením k síti zkontrolujte, zda napětí sítě souhlasí s údajem uvedeným na výrobním štítku.
- Zastrčte síťový kabel.
- Přizpůsobte výtlačnou trubku (obr. 16). Při správné poloze výtlačné trubky lze obsah nádoby vystríkat téměř beze zbytku. Při práci na ležatých objektech: Výtlačnou trubku otočte směrem dopředu. (Obr. 16 A) Strikaci práce na objektech nad hlavou: Výtlačnou trubku otočte směrem dozadu. (Obr. 16 B)
- Nádobku postavte na papírovou podložku a naplňte ji připravenou nátěrovou hmotou.
- Nádobku pevně přišroubujte ke stříkací pistoli.
- Spojte dohromady rukojeť pistole a postřikovou násadu. (obr. 17).
- V případě montáže odstranit vzduchovou hadici z rukojeti stříkací tyče.

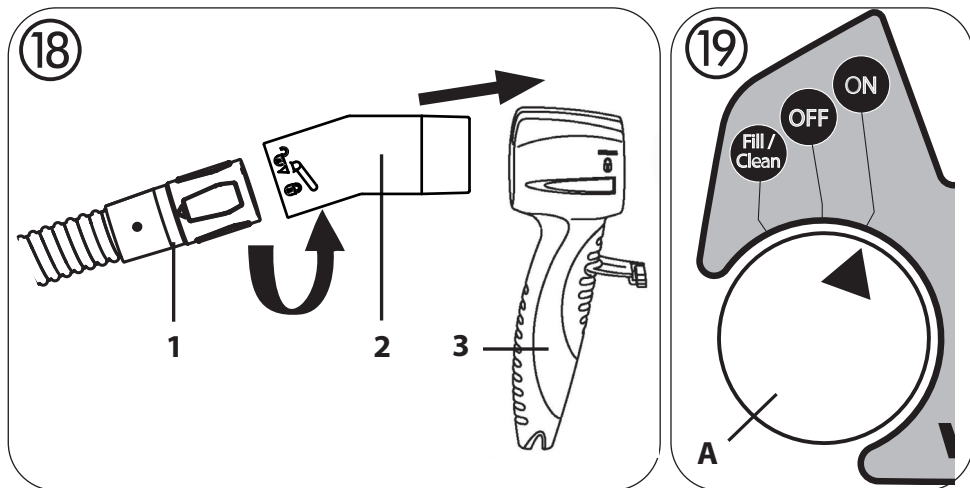


Barva na
stěnu



Pro provoz postřikové násady s W 950 / W 975 je zapotřebí pouze vzduchová hadice. Pro jednodušší manipulaci je proto možné ze vzduchové hadice sejmut materiálovou hadici a sací hadici vysunout ze základního přístroje.

- Adaptér Click&Paint (obr. 18, 2) s bajonetovým uzávěrem upevněte na tenčím konci vzduchové hadice (1).
- Druhý konec adaptéru zasuněte do rukojeti pistole (3).
- Multifunkční spínač (obr. 19, A) nastavte na "ON".



21. Nastavení požadovaného postřiku při práci se stříkáčím nástavcem



VÝSTRAHA! Nebezpečí zranění! Nikdy během seřizování vzduchové clony nestlačujte ovládací rukojeť.

BPři mírně uvolněné přesuvné matici (obr. 20, 1) otočte vzduchovou clonu (2) do polohy, která odpovídá požadovanému tvaru paprsku (viz šipka). Poté přesuvnou matici opět utáhněte.

Obr. 21 A = svislý plochý paprsek

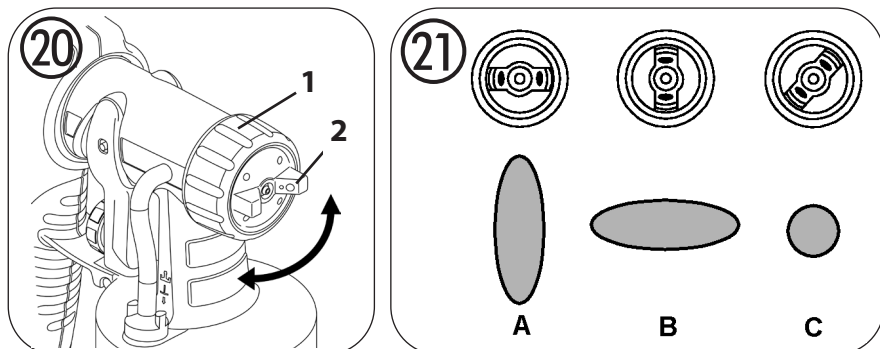
→ pro vodorovné nanášení barvy

Obr. 21 B = vodorovný plochý paprsek

→ pro svislé nanášení barvy

Obr. 21 C = kruhový paprsek

→ pro kouty a hrany a rovněž pro špatně

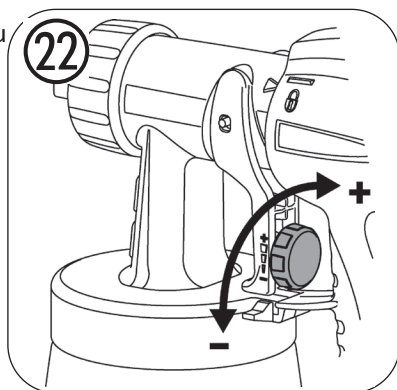


22. Nastavení průtoku materiálu u stříkacího nástavce (obr. 22)

Množství materiálu se nastavuje otáčením regulátoru na ovládací rukojeti pistole.

menší množství materiálu → otáčejte proti směru hodinových ručiček (-)

větší množství materiálu → otáčejte ve směru hodinových ručiček (+)



23. Stříkací technika se stříkacím nástavcem



Výsledek stříkání rozhodujícím způsobem ovlivňuje to, jak hladký a čistý je povrch před stříkáním. Plochy proto dobře připravte a udržujte bez prachu.

- Nestříkané plochy zakryjte.
- Závity a podobná místa na stříkaném předmětu zakryjte.



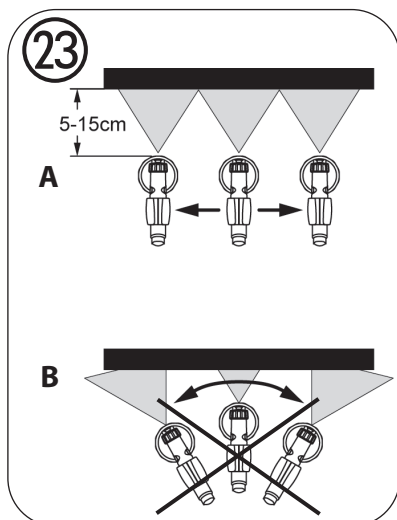
Důležité: Začněte na kraji stříkané plochy. Nejdříve začněte stříkacím pohybem a následně stiskněte spouštěcí rukojeť. Zabraňte přerušení na stříkané ploše.

- Pohyb při stříkání by neměl vycházet ze zápěstí, nýbrž z celého ramena. Takto je při stříkání zaručena stále stejná vzdálenost mezi stříkací pistolí a povrchem předmětu. Zvolte vzdálenost 5 - 15 cm podle požadované šířky stříkaného paprsku.

Obr. 23 A: SPRÁVNĚ rovnoměrná vzdálenost od objektu

Obr. 23 B: NESPRÁVNĚ nerovnoměrná vzdálenost od objektu vyvolává nerovnoměrné pokrytí

- Stříkací pistolí pohybujte rovnoměrně příčně nebo podélně tam a zpět, podle nastavení tvaru paprsku.
- Rovnoměrným vedením pistole se docílí jednotné kvality povrchu.



24. Přerušení práce

- Vypněte přístroj (multifunkční spínač nastavte na "OFF").
- Stříkací nástavec postavit na zem.
- Při zpracování dvousložkových laků je nutno přístroj ihned vyčistit.
- Po přerušení prací vyčistěte otvory trysky.

25. Odstavení z provozu a čištění při použití stříkacího nástavce

Odborné čištění je předpokladem řádného provozu přístroje pro nanášení barvy nebo nátěru. Při nesprávném nebo neodborném čištění nepřebíráme nároky na plnění ze záruky.

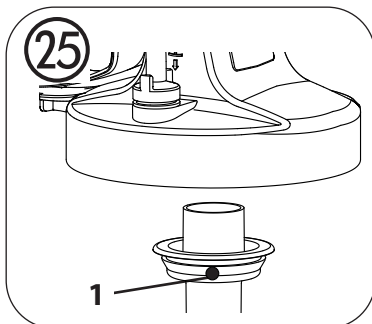
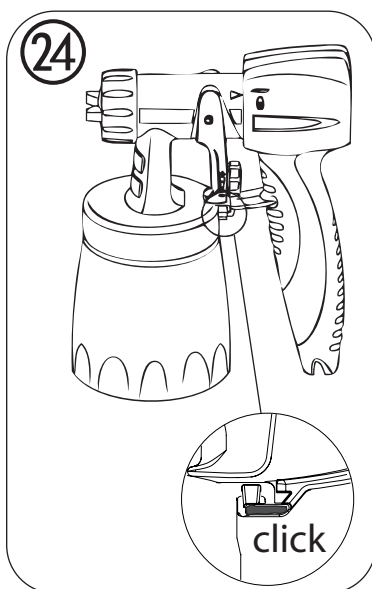


Během čištění stříkacího nástavce nemůže být využita funkce Clean na multifunkčním spínači.

- Vypněte přístroj (multifunkční spínač nastavte na "OFF").
- Háky (obr. 24 "click") mirně stlačte dolů. Stříkací nástavec a rukojeť otočit vzájemně proti sobě a rozebrat.
- Odšroubujte nádobku. Zbylý materiál přelijte zpět do obalu s materiálem.
- Nádobku a výtlačnou trubku zhruba očistěte štětcem. Vyčistěte odvodušňovací otvor (obr. 25, 1).
- Nádobku naplňte rozpouštědlem nebo vodou. Našroubujte nádobku.

K čištění nepoužívejte hořlavé látky.

- Stříkací nástavec a rukojeť opět složit.
- Zapněte přístroj a rozpouštědlo nebo vodu z nádobky vystříkejte do vhodné nádoby nebo na hadr.
- Shora uvedený postup opakujte, až z trysky vychází jen čisté rozpouštědlo nebo voda.
- Vypněte přístroj a vytáhněte síťovou vidlici.
- Háky (obr. 24 "click") mirně stlačte dolů. Stříkací nástavec a rukojeť otočit vzájemně proti sobě a rozebrat.
- Odšroubujte a vyprázdněte nádobku. Vytáhněte výtlačnou trubku s tesněním nádobky.



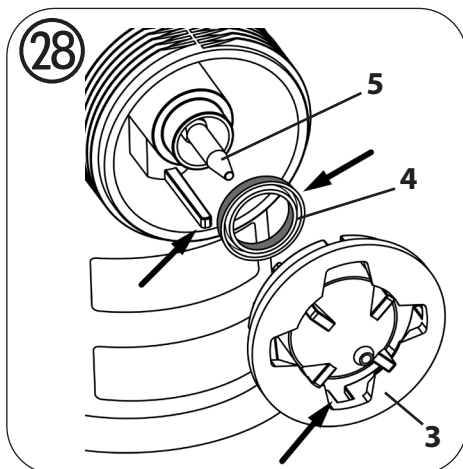
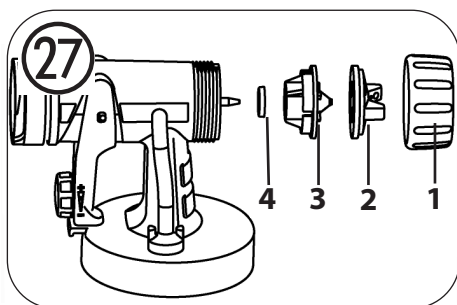
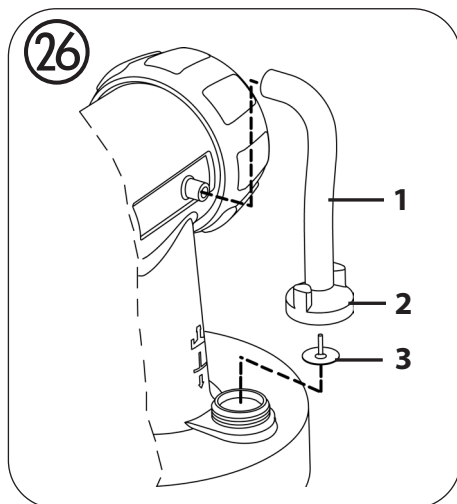
POZOR! K čištění těsnění, membrány a otvorů trysek nebo vzduchových otvorůstříkací pistole nikdy nepoužívejte špičaté kovové předměty. Ventilační hadice a membrána jsou jen podmíněčně odolné proti rozpouštědlům. Nepokládejte je do rozpouštědla, jen je utřete.

- Vzduchovou hadici (obr. 26, 1) vytáhněte nahoru z tělesa pistole. Našroubujte víko ventilu (2). Vyjměte membránu (3). Všechny díly pečlivě ocistěte.
- Odšroubujte přesuvnou matici (obr. 27, 1), sejměte vzduchovou clonu (2) a trysku (3). Vzduchovou clonu, těsnění trysky (4) a trysku očistěte štětcem namočeným v rozpouštědle nebo ve vodě.
- Vnější povrch stříkací pistole a nádobky očistěte hadrem namočeným v rozpouštědle nebo ve vodě.
- Jednotlivé díly opět sestavte (viz část sestavení).

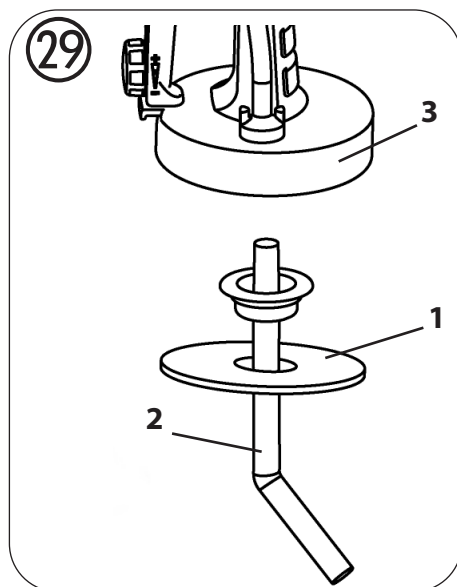
Sestavení

Přístroj se smí používat jen s neporušenou membránou (obr. 26, 3).

- Membránu (obr. 26, 3) nasadíte kolíkem nahoru na spodní část ventilu. Viz označení na tělese pistole.
- Víko ventilu (obr. 26, 2) opatrně nasadíte a přišroubujete.
- Vzduchovou hadici (obr. 26, 1) nasadíte na víko ventilu a na vsuvku na tělese pistole.
- Těsnění trysky (obr. 28, 4) posunout přes jehlu (5), drážka (štěrbina) při tom musí ukazovat směrem k Vám.
- Trysku (obr. 28, 3) nasadíte na těleso pistole a otáčením vyhledejte správnou polohu.
- Nasadíte vzduchovou clonu (obr. 27, 2) na trysku a utáhněte pomocí přesuvné matice (1).



- Těsnění nádoby (obr. 29, 1) nasadíte zespodu na výtlačnou trubku (2) a posunete až k osazení. Přitom mírně otáčejte těsněním nádoby.
- Výtlačnou trubku (obr. 29, 2) s těsněním nádoby zasunete do tělesa pistole (3).



26. Odstraňování poruch

Porucha	Příčina	Náprava
Z trysky nevychází žádná nátěrová hmota	• Tryska ucpána • Nastavení množství materiálu je otočeno příliš doleva • Výtlačná trubka ucpána • Výtlačná trubka uvolněna • Nevytváří se tlak v nádobce • Odvzdušňovací otvor ucpána (obr. 25, 1)	• Vyčistit • Otočit doprava • Vyčistit • Zasunout • Utáhnout nádobku • Vyčistěte
Nátěrová hmota odkapává z trysky	• Nános nátěrové hmoty na vzduchové clone, trysce nebo jehle • Tryska uvolněna • Těsnění trysky chybí nebo je opotřebené • Tryska opotřebována	• Vyčistit • Utáhnout • Vložte neporušené těsnění trysky • Vyměnit

Porucha	Příčina	Náprava
Příliš hrubé rozprašování	• Množství materiálu je příliš velké • Šroub pro seřízení množství materiálu je otočen příliš doprava • Tryska je znečištěna • Příliš hustá nátěrová hmota • Vzduchový filtr je silně znečištěn • Příliš nízké vytváření tlaku v nádobce	• Šroub pro seřízení množství materiálu otočte doleva • Vyčistit • Rozředit • Vyměnit • Utáhnout nádobku
Stříkaný paprsek pulzuje	• Nátěrová hmota v nádobce dochází • Těsnění trysky chybí nebo je opotřeбенé • Vzduchový filtr silně znečištěn	• Doplnit • Vložte neporušené těsnění trysky • Vyměnit
Nátěrová hmota tvoří záclony	• Naneseno příliš mnoho nátěrové hmoty	• Šroub pro nastavení množství materiálu otočte doleva
Přílišné množství mlhy z nátěrové hmoty (overspray)	• Vzdálenost od stříkaného předmětu je příliš velká • Naneseno příliš mnoho nátěrové hmoty	• Zmenšete vzdálenost stříkání • Šroub pro nastavení množství materiálu otočte doleva
Barva ve vzduchové hadici	• Membrána je znečištěna • Membrána je vadná	• Vycistete membránu • Vyměňte membránu

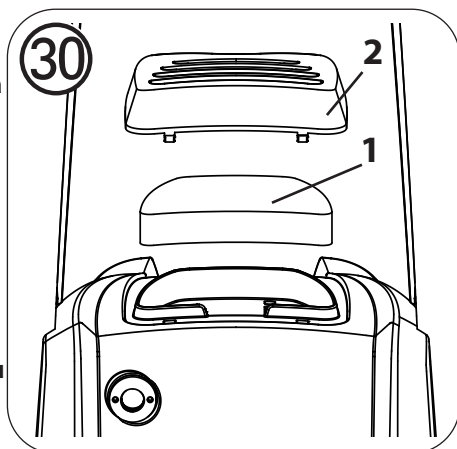
27. Údržba

Zkontrolujte po každém použití vzduchového filtru (obr. 30, 1) a podle znečištění vyměňte. Vložte nový vzduchový filtr (obj. č. 2310 812) a opět nasadte pokop (2).



Důležité! S přístrojem nikdy nepracujte bez vzduchového filtru, mohlo by dojít k nasátí nečistoty a k ovlivnění provozu přístroje.

Pro usnadnění montáže naneste prosím po vyčištění na označená místa (obr. 31) silnou vrstvu mazacího tuku (je přiložen).

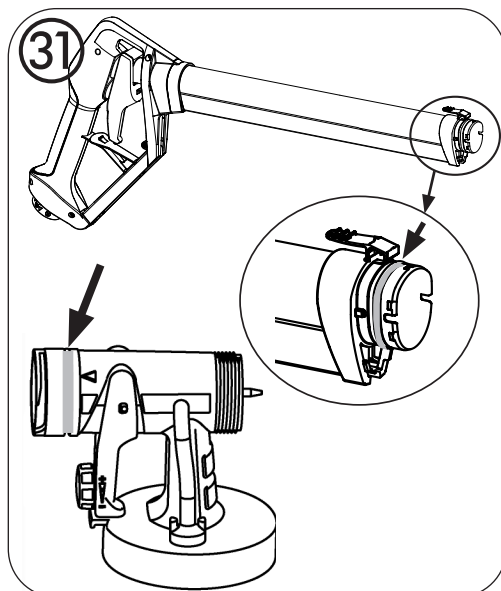


28. Skladování



Luftrohr Vzduchová trubice a rukojeť se po montáži již nedají oddělit. Nepokoušejte se je násilím odmontovat!

- Příklad uskladňuje pouze tehdy, pokud je řádně vyčištěný.
- Uvolněte tažné lanko.
- Uvolněte aretaci kohoutku.

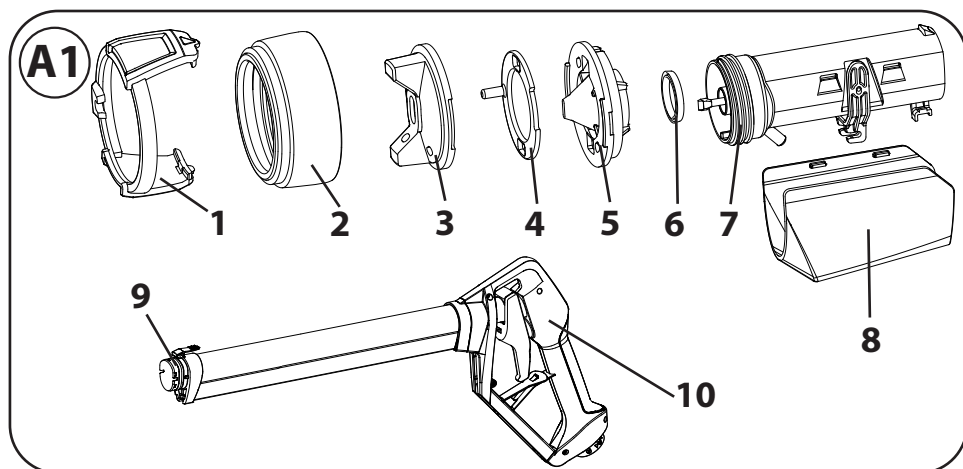


29. Seznam náhradních dílů

Seznam náhradních dílů: Stříkací tryska (obr. A1)

Poz.	Název	Objednací číslo
1,2	Stavěcí kroužek postřikovacího paprsku, přesuvná matice*	2363 209
3,4,5,6	Sada trysek *	2363 210
6	Držadlo pistole (2 ks)	2344 774
1-8	Rozprašovací hlava, kompletní*	2363 212
8	Kryt rozprašovací hlavy	2363 211
9	O-kroužek	2323 068
9,10	Stříkací tryska *	2363 213

* Takto označené součásti mohou být objednány jen jako sada.



Seznam náhradních dílů: Stříkací nástavec Standard (obr. A2)

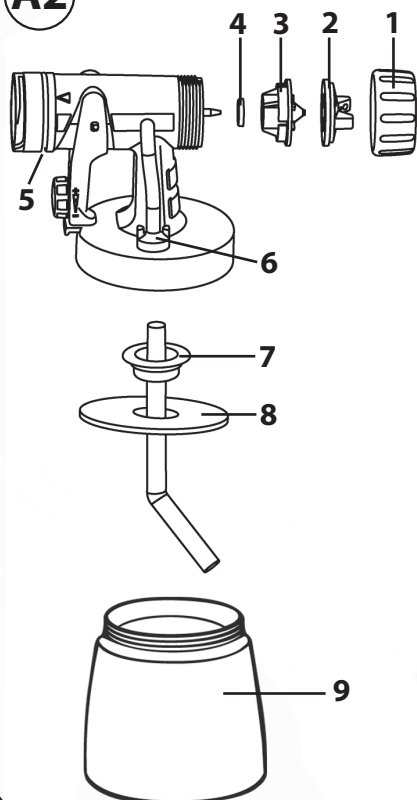
Poz.	Název	Objednací číslo
	Stříkací nástavec Standard s nádobkou 800 ml	2361 730
1	Přesuvná matice	2362 873
2	Vzduchová clona	2362 877
3	Tryska	2362 878
4	Těsnění trysky	0417 706
5	O-kroužek, stříkací nástavec	2362 875
6	Vzduchová hadice, víko ventilu, membrána	2304 027
7	Výtlačná trubka	2362 876
8	Těsnění nádoby	2323 039
9	Nádobka (800 ml) s víkem	0413 909

Seznam náhradních dílů W 950 / W 975 Flexio (obr. A3)

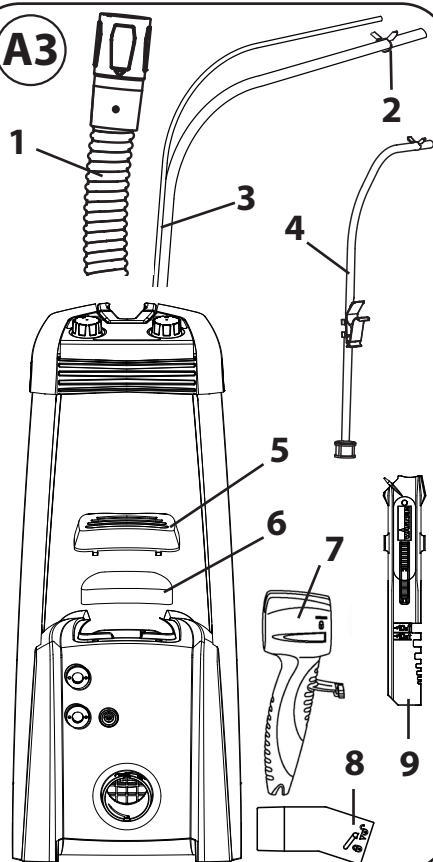
Poz.	Název	Objednací číslo
1	Vzduchová hadice	2362 918
2	Pojistnou svorkou	2365 340
3	Materiálová hadice a řídicí hadice*	2362 919
4	Sací hadice, kompletní	2362 920
5	Kryt vzduchového filtru	2362 921
6	Vzduchový filtr (2 ks)	2310 812
7	Rukojeť pro stříkací nástavce Click&Paint	2362 879
8	Adaptér pro rukojeť Click&Paint	2344 437
9	Míchací tyčinka	2304 419
	Mazací tuk	2315 539

* Takto označené součásti mohou být objednány jen jako sada.

A2



A3



30. Příslušenství

CLICK&PAINT SYSTEM poskytuje díky dalším stříkacím nástavcům a příslušenství správný nástroj pro každou práci.

Další informace o paletě produktů **WAGNER** v oblasti renovace najdete na adrese www.wagner-group.com

31. Technické údaje

Technische Daten	
Max. viskozita:	
Barva na vnitřní stěny	4000 mPas
Napětí:	230 V ~ , 50 Hz
Příkon:	680 W
Výkon rozprašování:	200 W
Max. Fördermenge:	
Barva na vnitřní stěny	525 ml/min
Dvojitá izolace:	
Hladina hluku*:	83 dB (A); Kolísavost K = 4 dB
Akustický výkon*:	94 dB (A); Kolísavost K = 4 dB
Hladina vibrací*:	< 2,5 m/s ² ; Kolísavost K = 1,5 m/s ²
Délka vzduchové hadice:	3,5 m
Hmotnost:	5,8 kg

* Měřeno podle EN 50580

Informace o hladině vibrací

Uvedená hladina vibrací byla naměřena podle normované zkušební metody a může se použít k porovnání různého elektrického nářadí.

Hodnota hladiny vibrací se používá i pro úvodní odhad zatížení vibracemi.

Pozor! Emisní hodnota vibrací se během skutečného používání elektrického nářadí může lišit od uvedené hodnoty v závislosti na druhu a způsobu, jakým se elektrické nářadí používá. Je nutné stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhující osoby, které se zakládají na odhadu přerušení během skutečných podmínek při používání (přitom je třeba zohlednit všechny podíly provozního cyklu, například doby, během nichž je elektrické nářadí vypnuté, a takové doby, během nichž je sice zapnuté, ale běží bez zátěže).

Ochrana Životního prostředí



Nářadí včetně příslušenství a obalu by se mělo odevzdat k ekologické recyklaci. Při likvidaci nedávejte přístroj do domovního odpadu. Podporujte životní prostředí a přineste Váš přístroj do místního sběrného místa určeného pro likvidaci přístrojů nebo se vyptejte v odborném obchodě.

Zbytky barev a rozpouštědla se nesmějí vylévat do kanalizace, odtokového systému, ani do domovního odpadu. Musejí se zlikvidovat zvlášť jako nebezpečný odpad. Řiďte se přitom pokyny uvedenými na obalech výrobků.

Důležité upozornění související se zárukou na produkt!

Podle nařízení EU odpovídá výrobce za vady svého výrobku neomezeně pouze v případě, že veškeré díly pocházejí od tohoto výrobce nebo byly tímto schváleny, zařízení byla správně a odborně namontována a jsou správným způsobem provozována. V případě použití cizího příslušenství a náhradních dílů může dojít k úplnému nebo částečnému zániku odpovědnosti, vede-li použití cizího příslušenství nebo náhradních dílů k vadám výrobku.

3 + 1 rok záruky

Společnost J. Wagner GmbH, se sídlem na adrese D-88677 Markdorf, Vám kromě zákonné záruky poskytuje na tento produkt navíc záruku na dobu 36 měsíců (záruka na přístroj). Záruční lhůta se prodlužuje o dalších 12 měsíců, pokud výrobek do 28 dnů od jeho zakoupení zaregistrujete na internetové adrese <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

Záruka zahrnuje bezplatné odstranění závad, jejich prokazatelnou příčinou bylo použití závadného materiálu při výrobě produktu nebo chyba při montáži. Záruka rovněž zahrnuje bezplatnou výměnu vadných dílů, pokud neexistuje vyloučení záruky.

Zákonem stanovené právo na ručení za věcné vady, které Vám jakožto kupujícímu přísluší od okamžiku předání předmětu koupě, není zárukou omezeno. Záruka, jakož i Vaše zákonem stanovené právo na poskytnutí záruky zanikají, pokud přístroj otevře jiná osoba, než autorizovaný personál servisu WAGNER.

Podrobná ustanovení záruky získáte na dotaz u našich autorizovaných partnerů WAGNER (viz internetovou stránku nebo návod k použití) nebo v textové formě na naší internetové stránce:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Práva na změny vyhrazena -

EU prohlášení o shodě

Prohlašujeme na naši odpovědnost, že tento výrobek odpovídá následujícím příslušným podmínkám:

2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Příbuzné harmonizované normy:

EN 60335-1, EN 50580, EN 55014-1, EN 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

EU prohlášení o shodě je přiloženo k produktu. V případě potřeby je možné ho znovu objednat pod objednacím číslem **2362409**.

INSPIRACE ZVLÁŠTNÍHO DRUHU

Hledáte právě svůj nový projekt? Tak se zastavte u nás a projděte si náš vyhledávač projektů. Najdete zde praktické návody k tématům renovace, zkrášlování a „udělám si sám“.
Váš domov se stane něčím jedinečným. Pust'te se do toho a zkrášlete si jej!



Terasa v novém laku!

Čas na nové tapety!



Tvořte svůj interiér a exteriér pomocí úžasných barev!



Více inspirace?
wagner-group.com/projects



D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
hotline@wagner-group.com

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**J. WAGNER FRANCE SARL**

Parc Work Center
8 Route des Bois, Bâtiment C
F-38500 Voiron - France
T +33 (0)4 58 09 04 12

GB**UK IMPORTER
WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Innovation Centre
Silverstone Park, Silverstone
Northants NN12 8GX
T + 44 (0) 1327 368410

DK**DVA A/S**

Marielundvej 48 C
2730 Herlev
T +45 70 234 239

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
P O Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19
kundservice.ohc@orkla.no

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00
info@anza.se

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
office@romib.com.ro

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**P****MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T +34 902 199 021 /
+34 91 879 72 00
F +34 91 883 19 59

AUS**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

8 – 10 Dansu Court
Hallam, Victoria, 3803
T +61 3 9587 2000
F +61 3 9580 9120

I**WAGNER SPA**

Via S. Vecchia 109,
23868 Valmadrera (LC)
Mobile +39 0341 210100
df-italia@wagner-group.com